

### Bourrée Achard n° 18.

Recueil du Manuscrit "Achard" vers 1770, Bibliothèque de Clermont.

Extrait du CD "Chabretas # 2 de Eric Montbel, 2024.

**AQUEL HOME FAI PAU.** Bourrée à 2 temps. Lambert, Chants et chansons populaires du Languedoc, Tome 2, 1906.

Extrait du CD "Chabretas # 2 de Eric Montbel, 2024

Ount eres Catinou A la cavo A la cavo ?  
 Ount eres Catinou A la cavo embé Pierrou ?  
 De qué fasiés aval ? Catinello, menudello,  
 De qué fasiés aval, Petassave moun mantal !

Où étais tu Catinou, à la cave à la cave  
 Où étais tu Catinou, à la cave avec Pierrou !  
 Que faisais tu là-bas, Catinelle, petite sotté ?  
 Que faisais-tu là-bas ? Je racomodais mon tablier !

AquelAquel ome fai pòu A de banos A de banos  
 Aquel ome fai pòu A de banos coume un biòu !  
 Si lou vesès aval, Catinello, menudello,  
 Si lou vesès aval, Prendés garde à ton petit nid !

Cet homme fait peur, il a des cornes, il a des cornes  
 Cet homme fait peur, il a des cornes comme un boeuf  
 Si tu le vois par là, Catinelle petite sotté,  
 Si tu le vois par là, prends garde à ton petit nid !